



PARLAMENTO EUROPEO

2009 - 2014

---

*Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria*

---

**PE472.302v03-00**

26.9.2011

# **ENMIENDAS**

## **1 - 51**

**Proyecto de propuesta de Resolución**

**Françoise Grossetête, Linda McAvan, Theodoros Skylakakis, Miroslav Ouzký, Bart Staes, Kartika Tamara Liotard, Oreste Rossi**  
(PE472.229v01-00)

La amenaza para la salud pública que plantea la resistencia a los antimicrobianos

AM\_Com\_NonLegRE

**Enmienda 1**  
**Mairead McGuinness**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Visto 1 bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

– *Visto el dictamen científico de la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria de agosto de 2011 sobre los riesgos para la salud pública de las cepas bacterianas que producen betalactamasas de espectro extendido y/o betalactamasas AmpC en alimentos y animales destinados a la producción de alimentos,*

Or. en

**Enmienda 2**  
**Françoise Grossetête**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Considerando D**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

D. Considerando que el lanzamiento de todo nuevo antibiótico ha venido y vendrá seguido por la resistencia de la bacteria que busca combatir; que **un** desarrollo **constante** de nuevos agentes antimicrobianos **no puede seguir el ritmo del desarrollo de la resistencia** y que, por ello, señala la prioridad de garantizar que la utilización de antibióticos sea controlada de manera efectiva y se limite únicamente al tratamiento necesario;

D. Considerando que el lanzamiento de todo nuevo antibiótico ha venido y vendrá seguido por la resistencia de la bacteria que busca combatir; que **el mantenimiento de una capacidad eficaz para combatir las enfermedades infecciosas requiere tanto el** desarrollo de nuevos agentes antimicrobianos **como una mejor conservación de los recursos antibióticos existentes;** y que, por ello, señala la prioridad de garantizar que la utilización de antibióticos sea controlada de manera efectiva y se limite únicamente al tratamiento necesario;

Or. en

**Enmienda 3**

**Kartika Tamara Liotard**

en nombre del Grupo GUE/NGL

**Proyecto de propuesta de Resolución  
Considerando F bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

***F bis. Considerando que un alto porcentaje de infecciones nosocomiales se deben a bacterias altamente resistentes como el Staphylococcus aureus resistente a la meticilina (SARM);***

Or. en

**Enmienda 4**

**Bill Newton Dunn**

**Proyecto de propuesta de Resolución  
Considerando F bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

***F bis. Considerando que las cepas bacterianas resistentes, como la Clostridium difficile y el SARM, representan un grave riesgo para la seguridad de los pacientes por lo que respecta a las infecciones relacionadas con la asistencia sanitaria;***

Or. en

**Enmienda 5**

**Horst Schnellhardt, Christa Kläß**

**Proyecto de propuesta de Resolución  
Considerando H**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

***H. Considerando que existe una clara relación entre la utilización de antibióticos con fines veterinarios y el***

***H. Considerando que posiblemente no se conoce con exactitud el papel que desempeñan los animales, los alimentos***

*desarrollo de la resistencia en humanos; que pese a la prohibición del uso de antibióticos como estimuladores del crecimiento, no se detecta ningún descenso significativo en el consumo de antibióticos en el sector veterinario, que siguen siendo utilizados sistemáticamente con finalidades «profilácticas» debido a prácticas agrícolas insostenibles;*

*de origen animal y las bacterias resistentes presentes en la ganadería en la transmisión de resistencia a los antimicrobianos a los seres humanos ni los peligros que de ello puedan derivarse; que el uso en la ganadería de antibióticos en niveles subterapéuticos está prohibido en la UE;*

Or. en

## **Enmienda 6**

**Esther Herranz García**

### **Proyecto de propuesta de Resolución Considerando H**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

H. Considerando que *existe una clara relación entre la utilización de antibióticos con fines veterinarios y el desarrollo de la resistencia en humanos; que pese a la prohibición del uso de antibióticos como estimuladores del crecimiento, no se detecta ningún descenso significativo en el consumo de antibióticos en el sector veterinario, que siguen siendo utilizados sistemáticamente con finalidades «profilácticas» debido a prácticas agrícolas insostenibles;*

*Enmienda*

H. Considerando que, pese a la prohibición del uso de antibióticos como estimuladores del crecimiento *y el* descenso significativo en el consumo de antibióticos en el sector veterinario, *es necesario esforzarse más para evitar* finalidades «profilácticas» *inadecuadas mejorando las* prácticas agrícolas *y contribuyendo a minimizar el riesgo potencial asociado al uso de antibióticos con fines veterinarios y el desarrollo de la resistencia en humanos;*

Or. en

**Enmienda 7**  
**Britta Reimers**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Considerando H**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

H. Considerando que ***existe una clara relación entre la utilización de antibióticos con fines veterinarios y el desarrollo de la resistencia en humanos***; que pese a la prohibición del uso de antibióticos como estimuladores del crecimiento, no se detecta ningún descenso significativo en el consumo de antibióticos en el sector veterinario, que siguen siendo utilizados sistemáticamente con finalidades «profilácticas» debido a prácticas agrícolas insostenibles;

*Enmienda*

H. Considerando que ***una parte considerable de la resistencia a los antimicrobianos se prescribe para su uso en animales y que dicha resistencia afecta tanto a los seres humanos como a los animales y puede transmitirse tanto de humanos a animales como de animales a humanos, por lo que se trata realmente de una cuestión de carácter transversal que requiere un enfoque coordinado a escala de la Unión***; que pese a la prohibición del uso de antibióticos como estimuladores del crecimiento, no se detecta ningún descenso significativo en el consumo de antibióticos en el sector veterinario ***y humano***, que siguen siendo utilizados sistemáticamente con finalidades «profilácticas» debido a prácticas agrícolas insostenibles;

Or. en

**Enmienda 8**  
**Mairead McGuinness**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Considerando H bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

***H bis. Considerando que unas prácticas ganaderas adecuadas minimizan la necesidad de antibióticos;***

*Enmienda*

Or. en

**Enmienda 9**  
**Horst Schnellhardt, Christa Klaß**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Considerando H bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

***H bis. Considerando que la resistencia a los antimicrobianos en los seres humanos se debe con frecuencia a dosis inadecuadas de antibióticos, tratamientos incorrectos y la exposición constante de los patógenos a agentes antimicrobianos en los hospitales;***

Or. en

**Enmienda 10**  
**Horst Schnellhardt, Christa Klaß**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Considerando I**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

I. Considerando que, ***por lo tanto, no pueden adoptarse medidas contra la resistencia a los agentes antimicrobianos de las medicinas para uso humano sin abordar también la resistencia a dichos agentes en los medicamentos de uso veterinario, los piensos y la producción agraria;***

I. Considerando que ***las medidas que se adopten para garantizar la eficacia de los tratamientos con antibióticos deben tener en cuenta su utilización en las medicinas para uso humano, los medicamentos de uso veterinario, los piensos y la producción agrícola;***

Or. en

**Enmienda 11**  
**Mairead McGuinness**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Considerando I bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

***I bis. Considerando que EPRUMA es una iniciativa europea en la que participan múltiples actores en aras de una utilización responsable de los medicamentos de uso veterinario; que el concepto de «salud compartida» cubre tanto los medicamentos para uso humano como los de uso veterinario y que EPRUMA reconoce los antimicrobianos como una cuestión de «salud compartida»;***

Or. en

**Enmienda 12**  
**Theodoros Skylakakis**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Considerando J**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

J. Considerando que la resistencia a los antimicrobianos es un fenómeno que presenta claras implicaciones transfronterizas y que no puede descartarse la incidencia de un efecto extremo que muy probablemente no se podría abordar con los recursos y conocimientos existentes;

J. Considerando que la resistencia a los antimicrobianos es un fenómeno que presenta claras implicaciones transfronterizas y que no puede descartarse la incidencia de un efecto extremo que muy probablemente no se podría abordar con los recursos y conocimientos existentes ***y que podría provocar retrocesos médicos, sociales y económicos imposibles de predecir;***

Or. en



**Enmienda 13**  
**Theodoros Skylakakis**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Considerando J bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

***J bis. Considerando que la resistencia a los antimicrobianos es un fenómeno que engloba recursos mundiales no renovables, tiene su origen en la actividad humana y está vinculado a nuestro comportamiento;***

Or. en

**Enmienda 14**  
**Kartika Tamara Liotard**  
en nombre del Grupo GUE/NGL

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Considerando J bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

***J bis. Considerando que un uso inadecuado e irracional de los medicamentos antimicrobianos crea condiciones favorables para la aparición, la expansión y la subsistencia de microorganismos resistentes;***

Or. en

**Enmienda 15**  
**Mairead McGuinness**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 1 bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

***1 bis. Pide a la Comisión que subsane la falta de información sobre la utilización***

*de antibióticos en los medicamentos de uso veterinario a escala de la UE mediante la recopilación de datos de alta calidad, comparables y desglosados por especies en relación con cada Estado miembro;*

Or. en

**Enmienda 16**  
**Philippe Juvin**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 2 – guión 3**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

– la necesidad de desarrollar nuevos agentes antimicrobianos y otras alternativas,

*Enmienda*

– la necesidad de *investigar y* desarrollar nuevos agentes antimicrobianos y otras alternativas,

Or. en

**Enmienda 17**  
**Horst Schnellhardt, Christa Kläß**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 3**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

3. Pide a la Comisión que proponga sin demora un marco legislativo para hacer frente a la resistencia a los antimicrobianos;

*Enmienda*

3. Pide a la Comisión que proponga sin demora un marco legislativo para hacer frente a la resistencia a los antimicrobianos *fomentando iniciativas para un uso responsable y contribuyendo a su divulgación y al suministro de información sobre las mismas;*

Or. en

**Enmienda 18**  
**Mairead McGuinness**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 3**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

3. Pide a la Comisión que proponga sin demora un marco legislativo para hacer frente a la resistencia a los antimicrobianos;

*Enmienda*

3. Pide a la Comisión que proponga sin demora un marco legislativo para hacer frente a la resistencia a los antimicrobianos ***fomentando y apoyando iniciativas para un uso responsable;***

Or. en

**Enmienda 19**  
**Marit Paulsen**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 4 bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

***4 bis. Hace hincapié en que el objetivo final es que los agentes antimicrobianos sigan siendo un instrumento eficaz para combatir la enfermedad, tanto en animales como en seres humanos, restringiendo no obstante su uso a lo estrictamente necesario;***

Or. en

**Enmienda 20**  
**Theodoros Skylakakis**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 6 bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

***6 bis. Señala que, ante este fenómeno, somos tan débiles como el eslabón más***

*débil, por lo que debe prestarse especial atención a los países que registran niveles elevados de resistencia a los antimicrobianos;*

Or. en

**Enmienda 21**  
**Christofer Fjellner**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 8 bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

*8 bis. Reconoce que la inobservancia o el incumplimiento por parte de los pacientes de lo que se les ha recetado, al interrumpir prematuramente el tratamiento o no respetar las dosis recomendadas, por ejemplo, contribuye en gran medida a la resistencia a los antimicrobianos;*

Or. en

**Enmienda 22**  
**Theodoros Skylakakis**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 9 bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

*9 bis. Destaca que, en el marco de la utilización prudente de los agentes antimicrobianos, los actores pertinentes han de procurar hacer un mejor uso de los antibióticos disponibles en la actualidad estudiando atentamente las dosis, la duración del tratamiento y la combinación de medicamentos;*

Or. en

**Enmienda 23**  
**Françoise Grossetête**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 10**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

10. Acoge con satisfacción el día europeo para el uso prudente de los antibióticos, que se celebra cada 18 de noviembre a fin de sensibilizar acerca de la amenaza para la salud pública que supone la resistencia a los antimicrobianos, y aboga por una utilización más responsable de los antibióticos;

*Enmienda*

10. Acoge con satisfacción el día europeo para el uso prudente de los antibióticos, que se celebra cada 18 de noviembre a fin de sensibilizar acerca de la amenaza para la salud pública que supone la resistencia a los antimicrobianos, y aboga por una utilización más responsable de los antibióticos, ***a través de múltiples acciones en los Estados miembros;***

Or. en

**Enmienda 24**  
**Peter Liese, Françoise Grossetête, Mairead McGuinness**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 12**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

12. Se congratula, por lo tanto, ***del*** Sistema Europeo de Vigilancia de Resistencias Antimicrobianas (***EARSS***), a la vez que reconoce que persisten varias dificultades respecto al acceso a los datos y la calidad de los mismos en determinados países;

*Enmienda*

12. Se congratula, por lo tanto, ***de la labor iniciada por el*** Sistema Europeo de Vigilancia de Resistencias Antimicrobianas ***y continuada en la actualidad por el ECDC en la recopilación de datos a escala de la UE comparables y de alta calidad en relación con la resistencia a los antimicrobianos***, a la vez que reconoce que persisten varias dificultades respecto al acceso a los datos y la calidad de los mismos en determinados países; ***aplaude asimismo la labor iniciada por el proyecto de Vigilancia Europea del Consumo de Antimicrobianos y continuada en la actualidad por el ECDC en la recopilación de datos a escala de la UE comparables y de alta calidad en relación con el consumo de antimicrobianos;***

**Enmienda 25**  
**Christofer Fjellner**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 12**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

12. Se congratula, por lo tanto, **del** Sistema Europeo de Vigilancia de Resistencias Antimicrobianas (EARSS), a la vez que reconoce que persisten varias dificultades respecto al acceso a los datos y la calidad de los mismos en determinados países;

*Enmienda*

12. Se congratula, por lo tanto, **de la labor iniciada por el** Sistema Europeo de Vigilancia de Resistencias Antimicrobianas (EARSS) **y continuada en la actualidad por el ECDC en la recopilación de datos a escala de la UE sobre la resistencia a los antimicrobianos**, a la vez que reconoce que persisten varias dificultades respecto al acceso a los datos y la calidad de los mismos en determinados países;

**Enmienda 26**  
**Horst Schnellhardt, Christa Kläß**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 12**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

12. Se congratula, por lo tanto, del Sistema Europeo de Vigilancia de Resistencias Antimicrobianas (EARSS), a la vez que reconoce que persisten varias dificultades respecto al acceso a los datos y la calidad de los mismos en determinados países;

*Enmienda*

12. Se congratula, por lo tanto, del Sistema Europeo de Vigilancia de Resistencias Antimicrobianas (EARSS) **y del proyecto de Vigilancia Europea del Consumo de Antimicrobianos de Uso Veterinario (ESVAC)**, a la vez que reconoce que persisten varias dificultades respecto al acceso a los datos y la calidad de los mismos en determinados países;

**Enmienda 27**  
**Linda McAvan**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 12**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

12. Se congratula, por lo tanto, del Sistema Europeo de Vigilancia de Resistencias Antimicrobianas (EARSS), a la vez que reconoce que persisten varias dificultades respecto al acceso a los datos y la calidad de los mismos en determinados países;

*Enmienda*

12. Se congratula, por lo tanto, del Sistema Europeo de Vigilancia de Resistencias Antimicrobianas (EARSS) **y del proyecto de Vigilancia Europea del Consumo de Antimicrobianos de Uso Veterinario (ESVAC)**, a la vez que reconoce que persisten varias dificultades respecto al acceso a los datos y la calidad de los mismos en determinados países;

Or. en

**Enmienda 28**  
**Christofer Fjellner**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 12 bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

**12 bis. Se congratula de la labor iniciada por el proyecto de Vigilancia Europea del Consumo de Antimicrobianos y continuada en la actualidad por el ECDC en la recopilación de datos a escala de la UE sobre la resistencia a los antimicrobianos;**

Or. en

**Enmienda 29**  
**Theodoros Skylakakis**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 12 bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

**12 bis. Destaca la importancia del diagnóstico en la lucha contra la resistencia a los antimicrobianos y pide que se realicen más inversiones en este ámbito, así como un uso mejor y más eficaz de las herramientas de diagnóstico actualmente disponibles;**

Or. en

### **Enmienda 30**

**Peter Liese, Françoise Grossetête, Mairead McGuinness**

#### **Proyecto de propuesta de Resolución**

##### **Apartado 13**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

13. Pide a la Comisión que **proponga**, sin demora, un Sistema **Europeo** de Vigilancia **de Resistencias Antimicrobianas** armonizado;

*Enmienda*

13. Pide a la Comisión, **al ECDC y a otras agencias de la UE pertinentes** que **trabajen juntos**, sin demora, **en el desarrollo de** un sistema de vigilancia armonizado **e integrado en relación con la resistencia a los antimicrobianos y el uso de los mismos en Europa, incluido un dispositivo de alerta y respuesta rápida ante nuevas cepas y mecanismos de resistencia;**

Or. en

### **Enmienda 31**

**Christofer Fjellner**

#### **Proyecto de propuesta de Resolución**

##### **Apartado 13**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

13. Pide a la Comisión que proponga, sin demora, un Sistema Europeo de Vigilancia

*Enmienda*

13. Pide a la Comisión que proponga, sin demora, un Sistema Europeo de Vigilancia



de Resistencias Antimicrobianas armonizado;

de Resistencias Antimicrobianas armonizado *e integrado que incluya un dispositivo de alerta y respuesta rápida ante nuevas cepas y mecanismos de resistencia;*

Or. en

**Enmienda 32**  
**Philippe Juvin**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Epígrafe**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

Necesidad de desarrollar nuevos agentes antimicrobianos y otras alternativas

*Enmienda*

Necesidad de *investigar y* desarrollar nuevos agentes antimicrobianos y otras alternativas

Or. en

**Enmienda 33**  
**Françoise Grossetête**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 15**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

15. Considera que la disminución de la investigación y el desarrollo son resultado de un fallo del mercado y pide a la Comisión que presente propuestas para crear o mejorar los incentivos para la industria farmacéutica a fin de que se intensifiquen las inversiones en investigación y desarrollo de nuevos agentes antimicrobianos y de posibles alternativas, *a la vez que reconoce que la medicina no podrá mantener el mismo ritmo que el desarrollo de la resistencia que provoca un uso inadecuado de los antibióticos;*

*Enmienda*

15. Considera que la disminución de la investigación y el desarrollo son resultado de un fallo del mercado y pide a la Comisión que presente propuestas, *a través de vías regulatorias y otros tipos de medidas,* para crear o mejorar los incentivos para la industria farmacéutica a fin de que se intensifiquen las inversiones en investigación y desarrollo de nuevos agentes antimicrobianos y de posibles alternativas;

Or. en

**Enmienda 34**  
**Christofer Fjellner**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 15**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

15. Considera que la disminución de la investigación y el desarrollo son resultado de un fallo del mercado y pide a la Comisión que presente propuestas para crear o mejorar los incentivos para la industria farmacéutica a fin de que se intensifiquen las inversiones en investigación y desarrollo de nuevos agentes antimicrobianos y de posibles alternativas, ***a la vez que reconoce que la medicina no podrá mantener el mismo ritmo que el desarrollo de la resistencia que provoca un uso inadecuado de los antibióticos;***

*Enmienda*

15. Considera que la disminución de la investigación y el desarrollo son resultado de un fallo del mercado y pide a la Comisión que presente propuestas para crear o mejorar los incentivos para la industria farmacéutica a fin de que se intensifiquen las inversiones en investigación y desarrollo de nuevos agentes antimicrobianos y de posibles alternativas;

Or. en

**Enmienda 35**  
**Theodoros Skylakakis**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 16**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

16. Recuerda la necesidad de más investigación sobre nuevos antimicrobianos y sobre posibles alternativas dentro de los programas marco de investigación de la UE;

*Enmienda*

16. Recuerda la necesidad de más investigación sobre nuevos antimicrobianos y sobre posibles alternativas dentro de los programas marco de investigación de la UE ***y alienta la investigación colaborativa a escala de la UE, que puede brindar oportunidades de mejora de la eficacia;***

Or. en

**Enmienda 36**  
**Christofer Fjellner**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 16 bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

***16 bis. Señala que la falta de diagnósticos precoces ha redundado en un uso excesivo de los antibióticos y en un aumento de los costes de desarrollo;***

Or. en

**Enmienda 37**  
**Françoise Grossetête**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 16 bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

***16 bis. Reconoce la necesidad de fomentar medidas complementarias, como el uso de vacunas eficaces para la prevención de infecciones, tal como se indica en las Conclusiones del Consejo sobre incentivos innovadores para antibióticos eficaces de 1 de diciembre de 2009;***

Or. en

**Enmienda 38**  
**Françoise Grossetête**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 17**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

17. Pide a la Comisión que garantice que

17. Pide a la Comisión que garantice que

las medidas sobre la resistencia a los antimicrobianos y la salud pública formen parte de un planteamiento de conjunto sobre la resistencia a los antimicrobianos, que reconozca la relación con las medidas para combatir la resistencia a los agentes antimicrobianos en medicamentos de uso veterinario, los piensos y la producción agraria;

las medidas sobre la resistencia a los antimicrobianos y la salud pública formen parte de un planteamiento de conjunto sobre la resistencia a los antimicrobianos, que reconozca la relación con las medidas para combatir la resistencia a los agentes antimicrobianos en medicamentos de uso veterinario, los piensos y la producción agraria, ***en particular por lo que respecta al riesgo de transmisión cruzada;***

Or. en

**Enmienda 39**  
**Christofer Fjellner**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 17 bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

***17 bis. Se congratula de los esfuerzos realizados para adaptar y mejorar la evaluación regulatoria de los nuevos antibióticos;***

Or. en

**Enmienda 40**  
**Horst Schnellhardt, Christa Kläß**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 18**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

18. Insta a la Comisión a que ***aborde el problema de*** la utilización ***a gran escala*** de antibióticos ***en la ganadería en el ámbito de la medicina veterinaria;***

18. Insta a la Comisión a que ***continúe apoyando al EARSS y el ESVAC en la recopilación de datos sobre*** la utilización de antibióticos ***como base para futuras medidas encaminadas a garantizar un uso responsable;***

Or. en

**Enmienda 41**  
**Françoise Grossetête**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 18**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

18. Insta a la Comisión a que aborde el problema de la utilización a gran escala de antibióticos en la ganadería en el ámbito de la medicina veterinaria;

*Enmienda*

18. Insta a la Comisión a que aborde el problema de la utilización a gran escala de antibióticos en la ganadería en el ámbito de la medicina veterinaria, ***en particular mediante la mejora del análisis y la comparación de los datos existentes, así como de la recopilación de nuevos datos sobre la salud de los animales y los seres humanos;***

Or. en

**Enmienda 42**  
**Marit Paulsen**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 18 bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

***18 bis. Pide, en particular, que se establezcan buenas prácticas en la ganadería para minimizar el riesgo de resistencia a los antimicrobianos; hace hincapié en que esas prácticas deberían aplicarse especialmente a los animales jóvenes reagrupados pero procedentes de distintos ganaderos, situación que incrementa el riesgo de enfermedades contagiosas;***

Or. en

**Enmienda 43**  
**Horst Schnellhardt**  
**Christa Klaß**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 19**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

19. Pide a la Comisión que elabore propuestas legislativas para eliminar gradualmente el uso profiláctico de los antibióticos en la ganadería;

*Enmienda*

19. Pide a la Comisión que elabore propuestas legislativas para eliminar gradualmente el uso profiláctico de los antibióticos en la ganadería, ***teniendo en cuenta criterios con base científica y claramente definidos, que serán elaborados por la Agencia Europea de Medicamentos, con respecto a la necesidad de usar antibióticos con fines profilácticos;***

Or. en

**Enmienda 44**  
**Linda McAvan, Kriton Arsenis**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 19 bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

***19 bis. Destaca que los sectores de la ganadería y la piscicultura intensiva deben centrarse en la prevención de enfermedades a través de una buena higiene, instalaciones adecuadas y buenas prácticas en la cría de animales, así como mediante estrictas medidas de bioseguridad, en lugar de recurrir al uso profiláctico de los antibióticos;***

Or. en

**Enmienda 45**  
**Kriton Arsenis**

**Proyecto de propuesta de Resolución  
Apartado 19 ter (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

***19 ter. Constata que los residuos farmacéuticos que se han eliminado de forma inapropiada acaban en nuestras vías fluviales, lo que aumenta la exposición involuntaria a toda una serie de sustancias ligadas a la resistencia a los antibióticos; pide a la Comisión que fomente una mayor investigación acerca de las consecuencias de una exposición a largo plazo a residuos farmacéuticos a través del agua y del suelo;***

Or. en

**Enmienda 46  
Horst Schnellhardt, Christa Kläß**

**Proyecto de propuesta de Resolución  
Apartado 20**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

20. Aboga por la máxima separación posible entre los ingredientes activos y los mecanismos de actuación utilizados en la medicina humana y en veterinaria a fin de reducir el riesgo de que la resistencia a los antibióticos se transfiera del ganado a los humanos;

20. Aboga por la máxima separación posible entre los ingredientes activos y los mecanismos de actuación utilizados en la medicina humana y en veterinaria a fin de reducir el riesgo de que la resistencia a los antibióticos se transfiera del ganado a los humanos, ***sin imponer, no obstante, limitaciones a los posibles tratamientos eficaces;***

Or. en

**Enmienda 47  
Horst Schnellhardt, Christa Kläß**

**Proyecto de propuesta de Resolución**

## Apartado 21

*Proyecto de propuesta de Resolución*

21. Considera que debe **prohibirse** la utilización para usos agrícolas de los denominados «antibióticos de último recurso» concebidos contra patógenos humanos problemáticos;

*Enmienda*

21. Considera que debe **autorizarse** la utilización para usos agrícolas de los denominados «antibióticos de último recurso» concebidos contra patógenos humanos problemáticos **únicamente en circunstancias claramente definidas**;

Or. en

## Enmienda 48 Kriton Arsenis

### Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 21 bis (nuevo)

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

**21 bis. Señala que la recientemente autorizada patata para fécula Amflora, modificada genéticamente, contiene un gen marcador de resistencia a los antibióticos, cuyo uso puede reducir la eficacia de los antibióticos comúnmente usados; pide a la Comisión que, en virtud del principio de cautela, prohíba los organismos modificados genéticamente que contengan genes marcadores de resistencia a los antibióticos utilizados en tratamientos médicos o veterinarios;**

Or. en

## Enmienda 49 Horst Schnellhardt, Christa Kläß

### Proyecto de propuesta de Resolución Apartado 22

*Proyecto de propuesta de Resolución*

22. Pide a la Comisión que refuerce la

*Enmienda*

22. Pide a la Comisión que refuerce la



operación conjunta dentro de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y otras partes y organizaciones relevantes a escala internacional con objeto de abordar de manera más eficaz y a escala mundial la resistencia a los antimicrobianos; acoge con satisfacción, en este contexto, la creación de un grupo de trabajo EE.UU.-UE sobre las cuestiones urgentes de la resistencia a los antimicrobianos (TATFAR);

operación conjunta dentro de la Organización Mundial de la Salud (OMS), **la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE)** y otras partes y organizaciones relevantes a escala internacional con objeto de abordar de manera más eficaz y a escala mundial la resistencia a los antimicrobianos; acoge con satisfacción, en este contexto, la creación de un grupo de trabajo EE.UU.-UE sobre las cuestiones urgentes de la resistencia a los antimicrobianos (TATFAR);

Or. en

## **Enmienda 50** **Mairead McGuinness**

### **Proyecto de propuesta de Resolución** **Apartado 22**

#### *Proyecto de propuesta de Resolución*

22. Pide a la Comisión que refuerce la **operación** conjunta dentro de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y otras partes y organizaciones relevantes a escala internacional con objeto de abordar de manera más eficaz y a escala mundial la resistencia a los antimicrobianos; acoge con satisfacción, en este contexto, la creación de un grupo de trabajo EE.UU.-UE sobre las cuestiones urgentes de la resistencia a los antimicrobianos (TATFAR);

#### *Enmienda*

22. Pide a la Comisión que refuerce la **cooperación** conjunta dentro de la Organización Mundial de la Salud (OMS), **la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE)** y otras partes y organizaciones relevantes a escala internacional con objeto de abordar de manera más eficaz y a escala mundial la resistencia a los antimicrobianos; acoge con satisfacción, en este contexto, la creación de un grupo de trabajo EE.UU.-UE sobre las cuestiones urgentes de la resistencia a los antimicrobianos (TATFAR);

Or. en

## **Enmienda 51** **Theodoros Skylakakis**

**Proyecto de propuesta de Resolución**  
**Apartado 22 bis (nuevo)**

*Proyecto de propuesta de Resolución*

*Enmienda*

***22 bis. Pide a la Comisión que vele por que se disponga de recursos financieros y humanos suficientes para aplicar las estrategias pertinentes;***

Or. en